

**Por les informaziuns ales Ploanies da San Martin y Lungiarü
ciarede tla pert daite.**

SANITÉ: Le dotur Eduard Agreiter sará demez dai 19 (lönesc) ai 23 (vëndres) y gnará sostitui dala doturia Grete Mahlknecht (0474 523 018 / 349 06 67 034).

La Biblioteca Sas dla Crusc inviëia en dedolönesc ai 13 de setëmbër dales 15.30 tla biblioteca a San Martin a n domisdé cun stories, pastelné y jüc por mitans y mituns dla scora elementara.

Le Raiun Sozial Val Badia chir personal y plü avisa 1 pedagog/ga sozial/a al 50% y 1 assistënt/a sozial/a a tēmp plēgn dal 1° de dezēmbër 2022 inant. Por informaziuns cherdede sö präibel le 0474 524 507 (Siglinde Erlacher).

La "Assoziaziun dles Ciasas de Palsa de Südtirol" adöm cun la Lichtenburg da Nals mēt da jī dai 7 de novēmbër inant cina d'otobër 2023 na formaziun da operadú/ëssa sozio-sanitar/a, che é adatada por jogn y jones dai 18 agn insö, umes, che do ester stades a ciasa pro i mituns, oréss jī ite te n ciamp de laur nū, porsones che oréss pié ia cun na esperiēnza de laur nōia. Termo da se scrī ite é chēst'edema, ai 16.09.2022. Deplū informaziuns tla Ciasa de Palsa, valentin.erlacher@ciasadepalsa.it o al 0474 524 786.

Invit ala presentazion dla publicaziun "La scora ladina y i 50 agn dl Secundo Statut de Autonomia" en jōbia, ai 15 de setēmbër dales 20.00 tl Istitut Ladin a San Martin.

„Le cor d'Al Plan "Mosaic Singers&Players“ inviëia al konzert „UNITÉ, na varieté de corusc se liëia“ che vēgn tignī tl salf dles uniuns a Al Plan en sabeda ai 17/09 dales 20.00 y en domēnia ai 18/09 dales 18.00. Cun na pert dles entrades vēgnel daidē les assoziaziuns DEBRA y PETER PAN:

Tl Ciamp dal Sport Pradel podunse jī a ti ciaré a chēstes partides dal palé en sabeda, ai 17/09 dales 15.30 (allievi-under 17) danter Val Badia y Bornech en domēnia, ai 18/09, dales 15.30 (3a categoria) danter Val Badia y Percha

Museum Ladin en gaujiun di 35 agn dala descorida dl ander de Conturines - Ecurjiun sö dal Ander de Conturines (2.750 m) cun esperc la sabeda ai 24/09 dales 08.30 dala Capanna Alpina. Düc pó tó pert debann. En caje de bur tēmp vēgn l'escurjiun desdita, mo al vēgn pité dales 15.00 na vijita menada tl Museum Ladin a San Ciascian

- Stories de pices laurs cun Erika Castlunger tl Museum Ladin a San Ciascian vëndres, ai 23/09 dales 17.00; domēnia, ai 25/09 dales 10.30 y dales 17.00 por mituns dai 3 ai 8 agn, prisc: 3 €
Info y prenotaziuns: Museum Ladin 0474 524 020, info@museumladin.it



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottas 344 15 54 055 - klsottas@rolmail.net
curat siur Heinrich Perathoner 339 65 74 213
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194



11.09. - 18.09.22 n. 42

<https://www.valbadiaonline.it>

ultimo termo por comunicaziuns: jōbia, dales 20.00

24^a DOMÈNIA IA POR L'ANN C

Vangele do Lūca 15,1-32

SGejú ti â cuntè ai farisês y ai studià dla lege na parabola y à dit: Sce un de os à cēnt bisces y nen perd òna, ne lāscel nia spo indô les nonantenü tla stēpa y ti va do ala pordüda, cina ch'al ne la ciafa? Y do ch'al l'à ciafada, la tōlel plēgn de ligrēza sōn les sciabes, y canch'al rōia a cīasa, chērdel adöm sū compagns y sū vijins y ti dij: Ralegrēsse cun mē; i à indô ciafē mia biscia che ê pordüda. I ves diji: Avis a insciö regnarl inçe tl cil deplü ligrēza por n pičiadü su che é dē ôta, co por nonantenü iüsc che n'à nia debojēgn de dē ôta. O sce na ëra à diesc drahmes y nen perd òna, ne impēiera nia spo na lōm, scō dōta la cīasa y chir zēnza lascē do, cina ch'ara ne ciafa la monēda? Y do ch'ara l'à ciafada, chērdera adöm sües compaignes y sües vijines y dij: Ralegrēsse cun mē; i à indô ciafē la drahma ch'i â pordü. I ves diji: Insciö regnēiel ligrēza inçe pro i agnui de Dī por n pičiadü su, che dà ôta.



Le famēi ti vá do ales bisces pordüdes y la ëra chir la monēda te dōta sūa cīasa. Al n'é degügn y nia che vá pordü tl regn de Dī.

Ince sc'an se sint gonot atramēnter, sciöch'al ne foss degügn che ess l'edl sōn nos, sciöch'i rabissun da n post al ater o fossun surandá ala potēnza dles ones, ciamó deplü sēgn tla pandemia che ne se rōia nia y tla vera d'agresciun dl'Ucraina. I ne savun dēr co se paré dala pandemia y a Putin pēl che degügn ne ti sides. Baié cun la jēnt pó jové, mo nia tröp.

Ci fajunse pa spo cun chisc sentimēnc de perdiziun y de arbandonn? I i pochenun ite tla oraziun: Chēl Bel Dī ti dá pesc a chi che prēia, ciodich'al nes alda y nes vēiga.

Al vá incērch y nes chir sciöche la biscia pordüda.

La vagun da perié indlunch olach'i sun! Chēl Bel Dī nes ciafará. M.B.

EDEMA	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	Pinsier por la festa dl'Alzada dl Crusc:  Le sègn de tûa crusc unse ciafé söla frunt y söl cör dal bato. Cun le sègn de tûa crusc sunse gnüs sigilá tl Spirit Sant canch' i sun gnüs confermá. Cun le sègn dla crusc nes pordoneste i piciá. Tûa crusc é avërta canch' i festejun l'eucaristia. Tl sègn dla crusc ciafunse dötes les grazies. Al n' é degun ater tru che condüj ala vita co le tru dla crusc. Insciö dásse forza cun tûa santa Crusc. ----- PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ En mercui, 14/09 Festa dl'Alzada dla Crusc é: 7.30 Prozesciun da San Linert sö la Crusc 9.30 Mëssa y Ores d'adoraziun por vocaziuns (10.00–11.00: La Ila y 11.00–12.00: Corvara/Calf.); 12.00 Benedisciun y conclujun. Dötes les atres cöres é bel inviades da tó pert. En domënia, ai 18 de setëmber, dales 14.30, él a La Val, la Mëssa de recort dl sorvidú de Dî siur Heinrich Videsott y vijita te cortina. SAN MARTIN En dedemesaledema, ai 14/09,, vëgnel dales 17.00 inant sié la cortina. Da bur tēmp la jöbia. Chi che vëgn a daidé, dess denant cherdé sö Leo 348 40 9 6 351. En domënia ai 18 de setëmber fej le Cor de dlijia da Oberbozen/Ritten süa jita a San Martin y ciantará dala Gran Mëssa. I ti dun le bëgn gnü. LUNGIARÜ “I seniors y les seniores da Lungiarü é bel invia/des da to pert incö, domënia, ala prozesciun dla cöra sö la Crusc”. - Ince i mituns y les mitans dla pröma Comuniun cun sü geniturs é dër bel invia/des.
11.09.22 24^a Domënia ia por l'ann C	9.00 Corona por vocaziuns 9.30 Gran Mëssa por la comunité de rengraziamënt ai sanc Patrons Benedisciun dl tēmp <i>Siöche fat fora dal Consëi de cöra sará la Mëssa <u>por todësch</u></i>	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité Benedisciun dl tēmp 14.00 Prozesciun sö La Crusc da insom le lift demez 15.00 Liturgia dla Parora sö La Crusc	
12.09.22 <i>Inom de Santa Maria</i> Lönesc <i>(Marion, Miriam, Mia)</i>			
13.09.22 Dedolönesc <i>Jan Crisostomus, Notburga, Tobia</i>	19.00 Mëssa de rengraz. a sant Ojöp da Oies por chi che á pordü la speranza		
14.09.22 Dedemesaledema <i>Alzada dla Crusc, Cornelius</i>		7.30 Mëssa vis y def. de Giovanni y Monica Mischi	
15.09.22 Jöbia <i>Santa Maria Adolorada, Dolores</i>	7.30 Mëssa ++ Lois y Lukas Maneschg + Angela Prousch Corona por vocaziuns		
16.09.22 Vëndres <i>Cornel y Cyprian, Iulia, Edith</i>	18.30 Devoziun chîta 19.00 Devoziun deboriada	7.30 Mëssa + Emilia Mischi Clara	
17.09.22 Sabeda <i>Hildegard da Bingen, Robert</i>	20.00 Mëssa prefestia ++ Pire y Ida Erlacher dl Cheder ++ Paul y Sepl Ferdigg	18.30 Mëssa prefestia por i nüc Simon Moling y Lucia Kehrer + Silvia Zingerle Rives ++ Germano Moling y Iustina Nagler	
18.09.22 25^a Domënia ia por l'ann C	9.00 Corona por vocaziuns 9.30 Gran Mëssa por la comunité + Otto Zingerle (dl ann) + Clara Frenner Zingerle Benedisciun dl tēmp <i>(al cianta le cor da Oberbozen)</i>	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité Benedisciun dl tēmp 15.00 Corona tla capela Ojöp da Oies	